

LETRE DE VOITURE • VRACHTBRIEF • FRACHTBRIEF



B

Nr

58646328

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention CMR.

Dit vervoer is, ongeacht enig tegenstrijdig beding, onderworpen aan het CMR-Verdrag.

Trotz gegentlicher Abmachung unterliegt diese Beförderung den Bestimmungen des CMR-Übereinkommens.

Dossier:

375698

1 Expéditeur ou commissionnaire (nom, adresse, Etat) • Afzender of commissionair (naam, adres, Staat) • Absender oder Spediteur (Name, Anschrift, Staat)

T E E

EVENBROEKVELD 1

B - 9420 ERPE-MERE

2 Destinataire (nom, adresse, Etat) • Geadresseerde (naam, adres, Staat) • Empfänger (Name, Anschrift, Staat)

FOOD WAREHOUSING&DISTRIBUTION

HAGELBERG 12

B - 2440 GEEL

3 Prise en charge de la marchandise (lieu, Etat, date, heure) • Inontvangstneming van de goederen (plaats, Staat, datum, uur) • Warenabnahme (Ort, Staat, Datum, Uhr)

B - 9420 ERPE-MERE België

19-11-2020

4 Livraison (lieu, Etat, date, heure) • Aflevering (plaats, Staat, datum, uur) • Liefersdatum (Ort, Staat, Datum, Uhr)

FOOD WAREHOUSING&DISTRIBUTION

B - 2440 GEEL

19-11-2020

8 Frais affréments au transport • Transportgebonden kosten • Transportgebundene Kosten

☐ Temps d'attente • Wachtijden • Wartezeiten

☐ LADEN / CHARGER LOSSEN / DECHARGER

Aank / Arr :

13 H 40

Vertr / Dep :

14 H 30

5 Transporteur principal (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) • Hoofdvervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr., plaatnummer(s)) • Hauptfrachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnummer, amtliche(s) Kennzeichen)

TRANS EUROPE EXPRESS BVBA

Evenbroekveld 1

B - 9420 Erpe - Mere

TEL : +32 / 53,78,29,29

FAX : +32 / 53,78,55,79

V/31252

6 Transporteur sous-traitant (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) • Ondervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr., plaatnummer(s)) • Unterfrachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnummer, amtliche(s) Kennzeichen)

TRANS EUROPE EXPRESS

EVENBROEKVELD 1

B - 9420 ERPE MERE



VG 375698

DOSSIER/CMR

licence, plaque(s) d'immatriculation
ingsnr., plaatnummer(s))
Genehmigungsnummer, amtliche(s) Kennzeichen)

9 Garantie de la marchandise • Voorbehoud van de vervoerder bij de inontvangstneming van de goederen • Warenabnahme

Hoedanigheid, kwaliteit en stuwing onder voorbehoud.

Qualité, Quantité et arrimage sous toutes réserves

Art, Qualität, Quantität, stauung unter Vorbehalt

de verzender is medeverantwoordelijk voor de

beveiliging van de lading

L'expéditeur est co responsable pour la sécurité du chargement

10 Marchandises transportées (nature, nombre, poids brut ou net, emballage, marques et n°s, ...) • Vervoerde goederen (aard, aantal, bruto- of nettogewicht, verpakking, merken en nrs, ...)

Beförderte Güter (Art, Anzahl, Brutto- oder Nettogewicht, Verpackung, Kennzeichnen und Nrs, ...)

32 EUROPAL TE RUILEN

LEEGGOED

1 x 1 x 0

ONDER VOORBEHOUD
VAN SCHADE
EN AANTAL

LAADPLAATS		LOSPLAATS	
	Lege gelost		Lege geladen
Europallets		Europallets	
Andere		Andere	

11 Documents annexes transmis par l'expéditeur • Door de afzender bezorgde aanvullende documenten • vom Absender zusätzlich übermittelte Dokumente

13 Instructions de l'expéditeur • Instructies van de afzender • Anweisungen des Absenders

X

☐ Contre remboursement • Onder rembours • gegen Nachnahme

☐ Reprise palettes vides • Terugname lege paletten • Zurücknahme der leeren Ladepaletten

Laadref.:

Losref.:

0,00

12 Lieu et date d'établissement • Plaats en datum van afgifte • Ausstellungsort und Datum

ERPE-MERE

19-11-2020

14

15

16

1-XFU403

F.W.D. NV
HAGELBERG 12 590
2440 GEEL
BTW BE 634 829 267
T L: 01 70

Signature et cachet de l'expéditeur ou du commissionnaire
Handtekening en stempel van de afzender of commissionair
Unterschrift und Stempel des Absenders oder Spediteurs

Signature et cachet du transporteur effectif
Handtekening en stempel van de werkelijke vervoerder
Unterschrift und Stempel des tatsächlichen Frachtführers

Signature, date et cachet du destinataire
Handtekening, datum en stempel van de geadresseerde
Unterschrift, Datum und Stempel des Empfängers